

- 

- 「里兆法律情報」は里兆法律事務所が作成したものであり(中国語の内容が原文であり、日本語訳は参考用とします)、書面での許可なしに、転載、編集等してはなりません。
- 「里兆法律情報」の購読、著作権声明及び免責声明等の内容は、里兆法律事務所ウェブサイトの[法律情報の受信](#)をご覧ください。
- 「里兆法律情報」のこれまでの内容をご覧になりたい場合は、里兆法律事務所ウェブサイトの「[里兆法律情報](#)」の欄をご覧ください。
- ご意見やご提案等ございましたら、或いは「里兆法律情報」を受信できていない又は受信をご希望されない場合には、私共にご[連絡](#)ください。
- WeChat 公式アカウント「里兆法律情報」から「里兆法律情報」の要旨を逸早くご覧いただけます(左のWeChat・QRコードを読み取っていただきますと、入力の手間が省けます)。

[illegible]

一、最新中国法令

● 国家发展和改革委员会等四部门关于做好2020年降成本重点工作的通知

【发布单位】国家发展和改革委员会等四部门
【发布文号】发改运行〔2020〕1183号
【发布日期】2020-07-28
【内容提要】该通知提出减税降费、金融支持、降低制度性交易成本、降低企业用工和房租负担、降低用能用地成本、推进物流降本增效等七方面共计23项工作。

【法令全文】请点击以下网址查看：
https://www.ndrc.gov.cn/xxgk/zcfb/tz/202007/t20200728_1234637.html

● 国家市场监督管理总局办公厅关于提升信息化水平统一规范市场主体登记注册工作的通知

【发布单位】国家市场监督管理总局办公厅
【发布文号】市监注〔2020〕85号
【发布日期】2020-07-29
【内容提要】该通知要求各地方市场监管部门，按照“统一企业登记业务规范、数据标准和平台服务接口”的规定，依法开展市场主体登记注册工作。2021年基本实现统一规范市场主体登记注册工作目标。其中包括：

实施经营范围规范表述
- 使用总局统一的《经营范围规范表述目录（试行）》开展经营范围登记规范化工作； - 调用总局统一接口，提供经营范围表述查询和选择服务，及时向总局反馈新兴行业经营项目，由总局定期更新维护规范目录。
统一规范数据汇集
- 在部分地方率先实现总局和省级市场监管部门数据实时传输汇集，做到“一登记、即公示”；将数据汇集范围扩展至企业开办数据、外商投资企业报送数据、自主申报名称数据以及通过网上办理的申请、受理等过程数据。 2021年底前，在全国范围实现上述目标。
统一外资登记负面清单禁限要求校验应用接口
各级登记机关应当在办理外资登记业务时调用

一、最新中国法令

● 2020年コスト削減の重点作業貫徹に関する国家発展改革委員会等四部門による通知

【発布機関】国家発展改革委員会等四部門
【発布番号】発改運行〔2020〕1183号
【発布日】2020-07-28
【概要】本通知では、減税・費用引下げ、金融サポート、制度的な取引コストの削減、企業の雇用及び家賃に係る負担の軽減、エネルギー・土地利用コストの削減、物流のコスト削減・業務効率化推進等7つの方面から計23項目の作業について提言している。

【法令全文】下記のURLをクリックしてください。
https://www.ndrc.gov.cn/xxgk/zcfb/tz/202007/t20200728_1234637.html

● 情報化レベルを向上させ、事業主の登記登録フローの統一化、規範化に関する国家市场监督管理总局弁公庁による通知

【発布機関】国家市场监督管理总局弁公庁
【発布番号】市監注〔2020〕85号
【発布日】2020-07-29
【概要】本通知は「企業登記フロー規範、データ標準及びプラットフォームインターフェースの統一化」に関する規定に従い、事業主の登記登録作業を法に依拠し展開するよう各地方の市場監督管理部門に指示しており、また、2021年に事業主の登記登録フローの統一化と規範化をほぼ完成させることを目標として掲げている。具体的には以下の内容が含まれる。

經營範圍表記の標準化
- 総局統一の「經營範圍の標準表記リスト（试行）」を使用し經營範圍登記規範化の取組を展開する。 - 総局統一のインターフェースを使用し、經營範圍に係る表記の照会と選択サービスを提供し、新興業種の經營項目を速やかに総局にフィードバックし、総局が定期的に標準表記リストの更新と調整を行う。
データ集約の統一化、規範化
- 総局と省級市場監督管理部門がデータをリアルタイムで伝送、集約し、「登記あり次第、即公示する」ことを一部地方において他に先駆けて徹底し実行する。データの集約範囲を企業創設に係るデータ、外商投資企業から報告されたデータ、名称の自主申告データ及びオンラインでの申請、受理等のプロセスに係るデータへと拡大する。 2021年年末までに全国範囲で上記目標を実現させる。
外資登記ネガティブリストの禁止制限要求検査インターフェースの統一化
各級登記機関は外資登記業務を取り扱う際に、総局

总局开发的外资登记负面清单禁限要求校验应用接口，对申请人提交的信息进行核验，根据接口反馈提示做好相应禁限制登记工作。

【法令全文】请点击以下网址查看：

http://gkml.samr.gov.cn/nsjg/djzci/202007/t20200729_320322.html

● 国家市场监督管理总局办公厅、国家统计局办公室、商务部办公厅关于开展涉外调查专项执法检查的通知

【发布单位】国家市场监督管理总局办公厅、国家统计局办公室、商务部办公厅

【发布文号】市监注〔2020〕80号

【发布日期】2020-07-27

【内容提要】此次涉外调查专项执法检查的工作重点包括：

开展全面摸底排查
对经营（业务）范围中含有“涉外调查”、“市场调查”、“社会调查”等表述以及取得涉外调查资质的机构（包含企业、事业单位、社会团体、境外组织在华机构等）进行全面摸底排查。
重点查处未经批准擅自开展涉外调查的机构
- 对于未取得涉外调查资质认定的，核查有关机构是否违法从事涉外市场调查或社会调查。 - 对取得涉外调查资质认定的，核查有关机构在开展涉外社会调查活动前是否已经取得统计部门的项目批准。 - 对于违法开展涉外调查的机构，要依法予以查处。
重点核查外商投资准入特别管理措施执行情况
- 核查外商投资企业是否违法从事社会调查。 - 对外商投资企业从事市场调查的，核查有关企业是否采取中外合资、中外合作经营方式。其中，涉及广播电视收听、收视调查的，核查是否由中方控股。

【法令全文】请点击以下网址查看：

http://gkml.samr.gov.cn/nsjg/djzci/202007/t20200727_320240.html

● 国家税务总局关于完善调整部分纳税人个人所得税预扣预缴方法的公告

【发布单位】国家税务总局

【发布文号】国家税务总局公告 2020 年第 13 号

【发布日期】2020-07-28

開発の外資登記ネガティブリスト禁止制限要求検査インターフェースを使用し、申請者から提出された情報をチェックし、インターフェース上の表示内容に従い禁止、制限の登記作業を貫徹しなければならない。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。

http://gkml.samr.gov.cn/nsjg/djzci/202007/t20200729_320322.html

● 涉外調査の個別法執行検査展開に関する国家市场监督管理总局弁公庁、国家统计局事務室、商务部弁公庁による通知

【発布機関】国家市場監督管理総局弁公庁、国家統計局事務室、商務部弁公庁

【発布番号】市監注〔2020〕80号

【発布日】2020-07-27

【概要】涉外調査に対する今般の個別法執行検査の重点ポイントには以下の内容が含まれる。

実態調査を全面的に展開する
経営（業務）範囲に「涉外調査」、「市場調査」、「社会調査」等表現が含まれているもの及び涉外調査資格を取得している機関（企業、公的機関、社会团体、海外組織の中国常駐機関等を含む）に対して実態調査を全面的に実施する。
許可を得ずに無断で涉外調査を展開している機関を重点的に取り締る
- 涉外調査資格認定を未取得の場合、係る機関が涉外市場調査又は社会調査を違法に実施していないかどうかを検査する。 - 涉外調査資格認定を取得している場合、係る機関は涉外調査活動を展開する前に統計部門からプロジェクトの許可を得ているかどうかを検査する。 - 涉外調査を違法に展開している機関を法に依拠し取り締る。
外商投資参入特別管理措置の実施状況を重点的に検査する
- 外商投資企業が社会調査を違法に実施していないかどうかを検査する。 - 外商投資企業が市場調査を実施している場合、係る企業は中外合弁、中外合作経営方式を採用しているかどうかを検査し、そのうち、ラジオ・テレビの聴取率、視聴率調査に係るものである場合、中国側パートナーが支配株主になっているか否かを検査する。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。

http://gkml.samr.gov.cn/nsjg/djzci/202007/t20200727_320240.html

● 一部の納税者の個人所得税の事前控除・事前納付方法の整備、調整に関する国家税務総局による公告

【発布機関】国家税務総局

【発布番号】国家税務総局公告 2020 年第 13 号

【発布日】2020-07-28

【实施日期】2020-07-01

【内容提要】该公告就完善调整年度中间首次取得工资、薪金所得等人员有关个人所得税预扣预缴方法事项进行了规定。

【法令全文】请点击以下网址查看：

<http://www.chinatax.gov.cn/chinatax/n810341/n810755/c5154948/content.html>

【注】

- 如果需要了解法律、法规或政策的全文内容或需要相关日文翻译服务，请与我们联系；
- 本栏目所公布的网址通常为官方网址，如果无法访问，您可以通过搜索引擎查阅或与我们联系。

二、最新资讯

- [《鼓励外商投资产业目录（2020 年版）》公开征求意见](#)

日前，国家发展和改革委员会、商务部联合公布《鼓励外商投资产业目录（2020 年版）（征求意见稿）》，现向社会征求意见（截止日期为 2020 年 08 月 30 日）。

根据该《征求意见稿》，本次修订总体考虑是条目上只增不减。与 2019 年版相比，增加 125 条，修改 76 条（主要是扩展原条目涵盖领域）。主要修订内容如下：

- 鼓励外资参与制造业高质量发展。全国目录新增或扩展原材料、零部件、终端产品制造等条目。
- 鼓励外资投向生产性服务业。全国目录新增或扩展研发设计、商务服务、现代物流、信息服务等条目。
- 鼓励外资投向中西部地区。中西部目录根据各地扩大开放和招商引资需要，新增或扩展了有关条目。中西部目录内的部分会展、物流、电子商务相关条目调入全国目录。

（里兆律师事务所 2020 年 07 月 31 日编写）

【实施日期】2020-07-01

【概要】本公告では、年度の途中で賃金、給与所得等を初めて取得した者に係る个人所得税の事前控除・事前納付方法について定めている。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。

<http://www.chinatax.gov.cn/chinatax/n810341/n810755/c5154948/content.html>

【注】

- 法令・政策の全文の内容や相応の日本語訳のサービスが必要な場合には、私共にご連絡ください。
- ご案内する URL は政府筋の公式サイトですが、リンクできない場合は、検索エンジンで検索いただくか、私共にご連絡いただければと思います。

二、新着情報

- [「外商投資奨励産業リスト\(2020 年度版\)」がパブリックコメントを募集している](#)

先頃、国家发展和改革委员会、商务部が共同で「外商投資奨励産業リスト(2020 年度版)(意見募集案)」を公布し、パブリックコメントを募集している（締切日は 2020 年 8 月 30 日である）。

本「意見募集案」によると、今般の改正では総じて、減らされた項目はなく、追加されただけである。2019 年度版と比べると、追加項目は 125 項目あり、修正項目は 76 項目となっている（主に原項目の対象分野を拡大している）。主な修正内容は以下の通りである。

- 外資が製造業の質の良い発展に参加することを奨励する。全国版リストについては原材料、部品、端末製品の製造等項目を新たに増やし又は対象分野を拡大した。
- 外資が生産性サービス業に投資することを奨励する。全国版リストにおいて、研究開発設計、ビジネス・サービス、現代物流、情報サービス等項目を新たに追加し又は対象分野を拡大した。
- 外資が中西部地区に投資することを奨励する。中西部版リストにおいて対外開放拡大及び外資企業誘致・外資導入に係る各地の需要に基づき、該当項目を新たに追加し又は対象分野を拡大した。中西部版リスト内の一部コンベンション、物流、電子商取引に係る項目を全国版リストに組み入れた。

（里兆法律事務所が 2020 年 7 月 31 日付で作成）

- 国务院常务会议：部署进一步扩大开放稳外贸稳外资 决定深化服务贸易创新发展试点等

日前召开的国务院常务会议，部署进一步扩大开放稳外贸稳外资，决定深化服务贸易创新发展试点等。

完善吸引外资政策环境
▪ 对重点外资项目一视同仁加大用地等保障。 ▪ 提高外资高新技术企业认定便利度。再贷款再贴现专项额度、进出口银行新增贷款规模等同等支持外资企业。
发挥服务贸易对稳外贸稳外资的作用
▪ 结合区域发展战略，将服务贸易创新发展试点扩大到全国 21 个省份部分地区，围绕拓宽开放领域、提升便利水平进行改革探索，包括发展跨境商业医疗保险、推进中外合作办学、扩大技术进出口经营者资格范围、在常态化防控下加强旅游和体育国际合作等，促进更高水平对外开放。
支持外贸企业增强抗风险能力
▪ 运用出口信用保险积极保障出运前订单被取消风险。 ▪ 推广“信保+担保”，为外贸企业融资提供增信支持。
支持发展跨境电商等新业态
▪ 鼓励中西部、东北地区发挥优势，承接劳动密集型外贸产业。 ▪ 支持发展跨境电商、海外仓、外贸综合服务企业等新业态，扩大市场采购贸易方式试点，带动中小微企业出口。

（里兆律师事务所 2020 年 07 月 31 日编写）

三、近期热点话题

※企业近期的关注话题（=律师近期的关注话题）

- 保障中小企业款项支付条例
- 外籍人员入境政策

- 国务院常务会议：对外开放をさらに拡大し、対外貿易の安定化と外資の繋ぎ止めを図ることが方針として示され、サービス貿易のイノベーション発展試行措置を推進すること等が決定された

先頃開催された国务院常务会议において、对外开放をさらに拡大し、対外貿易の安定化と外資の繋ぎ止めを図ることが方針として示され、サービス貿易のイノベーション発展試行措置を推進すること等が決定された。

外資を引き込むための政策と環境を整備する
▪ 外資重点プロジェクトを平等に扱い土地利用等保障を強化する。 ▪ 外資ハイテク企業認定の利便性を向上させる。再貸出と再割引の個別枠、輸出入銀行が新規追加する貸出の規模等において、外資企業を他と平等に扱いサポートする。
サービス貿易をもって、対外貿易の安定化及び外資繋ぎ止めの効果を発揮することを期待する
▪ 区域発展戦略を踏まえ、サービス貿易のイノベーション発展試行対象範囲を全国 21 の省における一部地区に拡大し、対外開放対象分野の拡大、利便性向上をめくり試行錯誤しながら改革を進めて行く（これには越境商業医療保険の普及、中外合作による学校運営、技術輸出入事業者資格範囲の拡大、平常モードに戻りつつある状況下で感染症拡大に取組みながら、観光とスポーツにおいて国際協力を強化する等により、これまで以上に高い水準での対外開放を推進して行くことが含まれる）。
対外貿易企業のリスク耐性強化を後押しする
▪ 輸出取引信用保険を運用し、発送前の注文取消のリスクを積極的に引き受ける。 ▪ 「信用保険プラス担保」方式を推進し、対外貿易企業が資金を調達するに際しての信用力向上をサポートする。
クロスボーダー電子商取引等新業態の発展を後押しする
▪ 中西部、東北地区が自己の強みを活かし、労働集約型対外貿易産業の受け皿となることを奨励する。 ▪ クロスボーダー電子商取引、海外倉庫、対外貿易総合サービス企業等新業態の発展を後押しし、市場調達貿易方式の試行対象範囲を拡大し、中小零細企業の輸出をけん引する。

（里兆法律事務所が 2020 年 7 月 31 日付で作成）

三、トピックス

※企業が最近注目している話題（=弁護士が最近注目している話題）

- 中小企業に対する代金支払保障条例
- 外国籍人員の中国入国政策